



© J.S. Paluch Co., Inc.

St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

April 29, 2018

FIFTH SUNDAY OF EASTER



© J. S. Paluch Co., Inc.

Web Sites:

www.stbernardla.cc
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

Rev. Msgr. Patrick McNulty,
Pastor Emeritus

Rev. Chris Bazyouros,
Weekend Presider

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2500 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

Monday - Friday
8:30am-12:00pm
1:00pm-7:30pm
Saturday
8:30am-12:00pm
1:00pm-4:30pm
Sunday
9:00am-2:00pm

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mr. Philip McCreary

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Amelia Cepeida

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213) 236-4829
Rocio Gonzalez (323) 256-6242



MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Weekdays: 8:00am
Vigil Mass: Saturday, 5:00pm
Sunday in English:
8:00 am and 9:30 am
Domingo en Español:
11:00 am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)

Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

ESCUELA DE LA FE

Martes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at
7:00pm & every second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Thursdays/Jueves: 6:30pm — 7:00pm
Saturdays/Sábados: 3:30pm — 4:30pm

BAPTISMS/BAUTISMOS

Saturdays & Sundays
Call church office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la oficina para información.

WEDDINGS/BODAS QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months
in advance.

Let us love not in word or speech but in deed and truth — 1 John 3:18



5th Sunday of Easter ~ There is a use of language during this part of the Easter season that speaks to a very intimate/sensitive part of us. It wrecks of inclusion and belonging – it contains a deep sense of *being at home*. In the language of **Mystagogia** (RCIA) it fits so well since it is a very clear depiction of *going deeper into the mysteries* and *integrating* the spiritual truths deeply into our lives. It is expressed so simply and beautifully in today's gospel: *"Whoever remains in me and I in him will bear much fruit"*; and, *"If you remain in me and my words remain in you, ask for whatever you want and it will be done for you"*. 'Staying connected' by cell phone or Facebook is for some people the height of inter-connectivity. Some can't live without it. Some appear to be *addicted* to their cell phones and to remaining *'in touch'* with friends and the world *out there*. But this gospel goes much deeper. *"Remain in me"* and allow me to *"remain in you"* – and fruitfulness, fulfillment, finding completion will result in your lives. Jesus is clear about many things throughout his preaching/teaching career. He says the world of faith and spirit is about more than *'doing things'* or *'following commandments'*. He doesn't negate these practices as if they are useless. He does indicate that one can follow these perfectly and **not** find the Kingdom of God. His sense is that *"remaining in"* is more the goal. Experiencing God dwelling within; his Word having a space within; Jesus' presence becoming a *part of*: these are the things or spiritual realities that make the Kingdom of God come alive in us. This is a language that **must** become reality for us that is: experienced, shared, described, celebrated, lived!

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"All is connected...no one thing can change by itself." — Paul Hawken

NEWS FROM ST. BERNARD SCHOOL

THANK YOU! to everyone that attended the Fashion Show at PickWick Gardens. The Fashion Show has been a tradition at St. Bernard for many years and it was great to see parishioners at this event in support of the school.

Please support our Adopt-A-Student Campaign! The funds raised through this campaign will be used to offer tuition assistance to the families at St. Bernard School who can not afford the full cost of tuition. Envelopes are available for you to contribute to this important cause, as we form our students in their faith, empower their knowledge and skills so that they can make a difference in our world.

OPEN HOUSE: Thursday, May 3rd from 5PM—6PM! Come to meet our teachers, parents, office staff, and principal and to learn about our amazing programs!

+ PARISH FINANCES + I Love Saint Bernie — May 12-13



'4' times a year we have our special "I Love S. Bernie" collection. Here's the concept! We do our best to get every 'ONE' to give. When? 2nd Sunday of the 2nd month of each quarter: February, May, August, November. Each quarter the amount increases: \$10, \$20, \$50, \$100. **May is \$20.** The last '2' collections present the greatest challenge when we give in August \$50 and in November \$100. But... it is actually quite 'do-a-ble' if we apply a little discipline. If we 'put away' \$1 per day over the 26 weeks between May 13th and November 11th we will save \$182. After we subtract our \$150 'for Bernie' we have \$32 to treat ourselves to a lovely dinner or some other treat. It sounds like a little gimmick, and it is. But it is a gimmick that can help the parish take care of so many needs and so many expenses that are a part of running a sizable parish. So hopefully every 'ONE' will participate and make this a great success!

CARDINAL McINTYRE FUND FOR CHARITY

Next weekend, all parishes in the Archdiocese will take up this Annual Collection. Your contribution goes directly toward emergency needs for children, adults and families. It provides one-time emergency help for food, utilities, medical, housing or funeral expenses. The goal of the Cardinal McIntyre Fund for Charity is to service the **"neediest of the needy,"** those for whom no other resources exist. Please be generous! Special envelopes are in the pews today.

MOTHER'S DAY CELEBRATIONS

FLOWER PRESALE — The Altar Society will be having a presale outside the church TODAY, & on May 5/6. **You may order: One rose, \$5, double rose/corsage, \$10, or an arrangement, \$20.**

CELEBRATE OUR MOTHERS! — Please join the Spanish Prayer Group to celebrate Mother's Day on Friday, May 11 at 7:00pm, followed by the celebration in the Parish Hall. **Free dinner for all mothers!** Adults and children 12 years and older, \$5.00, (younger children, \$2.50).

NOVENA OF MASSES — A novena of Masses for those mothers, living or deceased whose names are given to us will begin on Sunday, **May 13** and conclude on Monday, **May 21**. Cards and envelopes are available in the church. The envelopes with the names can be placed in the regular collection or left at the Rectory. For living mothers there are cards in the envelope which can be given to them.

VIERNES PRIMERO — FIRST FRIDAY

May 4 ~ 4 de Mayo

Masses/Misas: 8:00am English —7:30pm Español

Adoración al Santísimo después de ambas Misas
Exposition of Blessed Sacrament after both Masses

COLLECTION FOR WEEK OF APRIL 22, 2018
COLECTA DE LA SEMANA DEL 22 DE ABRIL
Offertory Envelopes / Ofrenda en Sobres: \$2,241
Loose Collection / Colecta en Efectivo: \$3,481
Total \$5,722



Quinto Domingo de Pascua — Existe un lenguaje en esta parte de la temporada de Pascua que habla a la parte más íntima y sensible de nosotros. Trae consigo el sentido de inclusión y de pertenencia — contiene una profunda sensación de **estar en casa**. En el lenguaje de **Mystagogia**, (RICA) se ajusta bien, ya que es una clara descripción de como *profundizar en los misterios e integrar* las verdades espirituales profundamente en nuestras vidas. Se expresa de forma sencilla y hermosa en el evangelio de hoy: *"El que permanece en mí y yo en él, ése da fruto abundante"*, y *"Si permanecen en mí y mis palabras permanecen en ustedes, pidan lo que quieran y se les concederá"*. El 'estar conectado' por teléfono celular o Facebook es para algunas personas lo máximo para inter-conectarse. Algunos no pueden vivir sin él, otros parecen estar adictos a sus celulares y a estar en *contacto* con sus amigos y *con el mundo*. Sin embargo, este evangelio es mucho más profundo. *"Permanezcan en mí"* y permitanme *permanecer en ustedes* - tendrán como resultado la fecundidad, el cumplimiento, y la realización en sus vidas. Jesús es muy claro acerca de muchas cosas a través de sus enseñanzas. Jesús dice que el mundo de la fe y el espíritu van mucho más que el 'hacer las cosas' o 'cumplir los mandamientos'. No niega estas prácticas como si no sirvieran. Nos indica que los podemos seguir perfectamente y **no** encontrar el Reino de Dios. El objetivo en cambio es el sentido de *"permanecer"*. Experimentar la morada de Dios dentro de nosotros mismos, encontrar un lugar dentro de nosotros mismos para su Palabra, siendo su presencia misma parte de todo. Estas son las cosas o realidades espirituales que hacen que el Reino de Dios cobre vida en nosotros. Este es un lenguaje que **debe** convertirse en una realidad para nosotros: experimentado, compartido, descrito, celebrado, vivido!

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

"Todo está conectado...nada se puede cambiar por sí solo." — Paul Hawken

READINGS FOR NEXT SUNDAY

First Reading — The gift of the Holy Spirit was poured out on the Gentiles also (Acts 10:25-26, 34-35, 44-48). **Psalm** — *The Lord has revealed to the nations his saving power (Psalm 98)*. **Second Reading** — Let us love one another, because love is of God (1 John 4:7-10) or 1 John 4:11-16. **†Gospel** — This is my commandment: love one another as I love you (John 15:9-17) or John 17:11b-19. — **Liturgical Color: White**

Divine Mercy Mass and Novena: Tuesday, May 1st. at 7:00P.M.



Mass Intentions



- 04/30: 8:00am — Jun Lacson — **In Thanksgiving**
- 05/01: 8:00am — Chata Robles — **Happy Birthday!**
7:00pm — Divine Mercy Mass
- 05/02: 8:00am — Nichole Nerio — **Happy Birthday!**
7:00pm — Shirley Manning
- 05/03: 8:00am — **Vocations for the Priesthood**
- 05/04: 8:00am — †Teofilo Gonzalez, & †Celedonio Revuelta, Jr.
7:30pm — Shirley Manning
- 05/05: 8:00am — †Soledad, & †Cirilo Porquez
5:00pm — †Frank Farris
- 05/06: 8:00am — Louie Nerio, Sr. — **Happy Birthday!**
9:30am — St. Bernard School First Communion
11:00am — †Claro Alonso
12:30pm — †Elena Solis



+ FINANZAS PARROQUIALES + Amo a San Bernie — Mayo 12-13 4' veces al año tenemos nuestra colecta especial "Yo amo a



San Bernie". El concepto es este: Tratamos de que **TODOS** den. ¿Cuándo? El segundo domingo del segundo mes de cada trimestre: Febrero, Mayo, Agosto, y Noviembre. Cada trimestre la cantidad aumenta: \$10, \$20, \$50, \$100. Mayo es de \$20. Las últimas '2' colectas representan el mayor desafío; \$50 en Agosto, y \$100 en Noviembre. Pero ... Esto es 'factible' si aplicamos un poco de disciplina. Si 'ahorramos' \$1 por día durante las 26 semanas entre el 13 de mayo y el 11 de noviembre, ahorraremos \$182. Después de restar los \$150 'para Bernie' tendremos \$32 para disfrutar de una rica cena o algún otro regalo. Suena como un pequeño truco, y lo es. Pero es un truco que puede ayudar a la parroquia a ocuparse de tantas necesidades y tantos gastos que implica el administrar una parroquia de tamaño considerable. ¡Así que espero que 'TODOS' participen para que esto sea un éxito!

COLECTA FONDO DE CARIDAD DEL CARDENAL McINTYRE

El **próximo fin de semana**, en todas las parroquias de la Arquidiócesis de Los Ángeles se llevará a cabo esta colecta anual. Su contribución va directamente hacia las necesidades de niños, adultos y familias. Se ofrece ayuda de alimentos, servicios públicos, médicos, vivienda o gastos funerales en caso de emergencia. El objetivo es brindar servicio a los **'más necesitados de los necesitados'** para los que no existen otros recursos. Por favor, sea generoso. Los sobres especiales se encuentran en las bancas hoy.

NOTICIAS DE LA ESCUELA PARROQUIAL

GRACIAS! a todos los que asistieron al Desfile de Modas en PickWick Gardens. Este ha sido una tradición en San Bernardo durante muchos años y fue maravilloso ver a los feligreses en este evento apoyando nuestra escuela.

iPor favor apoye nuestra Campaña 'Adopte un Estudiante'! Los fondos recaudados a través de esta campaña se utilizarán para ofrecer ayuda a las familias de San Bernardo que no pueden pagar el costo total de la matrícula. Los sobres están disponibles para que usted contribuya a esta causa importante, mientras nosotros formamos a nuestros estudiantes en su fe, empoderamos sus conocimientos y habilidades para que puedan hacer la diferencia en nuestro mundo.

OPEN HOUSE: Jueves, 3 de Mayo, 5 p.m.—6 p.m. ¡Venga a conocer a nuestros maestros, padres, personal de la oficina y al director, e infórmese sobre nuestros increíbles programas!

AMONESTACIONES/WEDDING BANS

Paul Román ~ Fátima Martínez

LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

Primera lectura — Mediante las prédicas de Pedro, el Espíritu Santo viene a los gentiles (Hechos 10:25-26, 34-35, 44-48). **Salmo** — *El Señor revela a las naciones su justicia (Salmo 98 [97])*. **Segunda lectura** — Dios es amor y Dios nos ama (1 Juan 4:7-10) o 1 Juan 4:11-16. †**Evangelio** — Jesús da este mandamiento a sus discípulos: ámense unos a otros como yo los he amado (Juan 15:9-17) o Juan 17:11b-19.

Color Litúrgico: Blanco

CELEBRACIONES PARA LAS MADRES

PRE-VENTA DE FLORES! — Regale una flor a su madre. La Sociedad del Altar estará tomando sus pedidos afuera de la Iglesia **HOY**, y el siguiente fin de semana, y 5 y 6 de Mayo. **Arreglos: Una Rosa, \$5, Doble Rosa/Ramillete, \$10, o un Arreglo Floral, \$20.**

CELEBREMOS A NUESTRAS MADRES — Venga a celebrar el Día de la Madre el Viernes, 11 de Mayo a las 7:00pm en el Salón Parroquial. **Cena gratis para todas las madres!** Adultos y niños mayores de 12 años, \$5.00, (niños más pequeños \$2.50).

NOVENARIO . . . ofrecido por las madres vivas o difuntas comenzará el domingo, **13 de Mayo**, (Día de la Madre) y concluirá el Lunes, **21 de Mayo**. Los sobres y tarjetas están disponibles sobre la mesa junto al altar. Dépositelos en la canasta de la colecta dominical o entréguelos en la Rectoría.

OFRECIMIENTO DE FLORES A MARÍA



Traiga a sus niñas y niños a ofrecer flores a nuestra Santísima Madre las tardes del mes de Mayo. Entre semana será a las 6:00PM, y los domingos después de la Misa de las 12:30P.M.

RETIRO ESPIRITUAL

EL FUEGO DEL ESPÍRITU NOS LIBERA

19 DE MAYO, 8:30AM—3:00PM

SALÓN PARROQUIAL DE SAN BERNARDO

PREDICADOR: ERNESTO VEGA

Más información: Lorenzo Abrica: (424) 296-9917

Sabía Usted? — *La Arquidiócesis continúa ayudando a sobrevivientes de abuso sexual y a sus familias*

Durante el mes de la Prevención Nacional del Abuso de Niños, la Arquidiócesis quiere reiterar que sigue comprometida a ayudar a los sobrevivientes y a sus familias a sanar y encontrar la paz. Si usted o alguien que usted conoce, es una víctima de abuso sexual por un empleado de la Iglesia o un voluntario, comuníquese para ayuda y apoyo con la Coordinadora de Asistencia a las Víctimas, de la Arquidiócesis, al (213) 637-7650 o www.archla.org/vam.



Did You Know? — *The Archdiocese continues helping survivors of sexual abuse and their families*

During National Child Abuse Prevention Month, the Archdiocese wants to reiterate that it remains committed to helping survivors and their families heal and find peace. If you, or someone you know, is a victim of sexual abuse by a Church employee or volunteer, please contact the Archdiocesan Victims Assistance Coordinator at (213) 637-7650 or www.archla.org/vam for help and support.

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 04-29-18: English Baptisms/Bautizos en Inglés: 1:45PM
- 05-01-18: Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia: 7PM
- 05-04-18: First Friday Mass & Adoration: 8AM (English) & 7:30PM (Spanish)
Misa de Viernes Primero y Adoración: 8AM (Inglés) y 7:30PM (Español)
- 05-05-18: Presale of Flowers/Preventa de Flores
- 05-06-18: Presale of Flowers/Preventa de Flores
- 05-06-18: Cardinal McIntyre Collection/Colecta Cardenal McIntyre
- 05-06-18: Spanish Baptisms/Bautizos en Español: 1:45PM
- 05-07-18: School Foundation Meeting: 6:30PM
- 05-08-18: Altar Society Monthly Meeting: 7—9PM
- 05-10-18: English Baptism Class/ Clase Prebautismal en Inglés: 6:45PM
- 05-10-18: Mother's Day (Mexico)
- 05-12-18: English Baptisms/Bautizos en Inglés: 10AM
- 05-13-18: Mother's Day — Beginning of Mother's Day Novena
Día de la Madre — Comienza Novena para Madres
- 05-13-18: Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia: 3PM
- 05-13-18: Ascension of the Lord/La Ascensión del Señor
- 05-17-18: Spanish Baptism Class/ Clase Prebautismal en Español: 7PM
- 05-19-18: Spanish Baptisms/Bautizos en Español: 12PM

GET ON THE BUS — For Mother's Day, and Father's Day, brings more than 1000 children from throughout the state to visit their parents in prison. Due to distance and poverty, this is the only day each year that most of these children will get to see them. ***Get on the Bus*** provides each child free transportation, meals, activities, travel bags, and a family photograph taken during the visit. Please help this noble project. To make a donation, send checks to:



GET ON THE BUS — Para el Día de la Madre y del Padre ***Get on the Bus*** lleva a más de 1000 niños de todo el estado para visitar a sus madres y padres que se encuentran presos. Debido a la distancia y la pobreza, este es el único día al año que la mayoría de estos niños se reúnen con ellos. ***Get on the Bus*** ofrece transporte gratuito a cada niño, comidas, actividades, bolsas de viaje, y una foto familiar tomada durante la visita. Por favor, apoye esta noble obra. Para hacer una donación favor de enviar su cheque al domicilio que se indica abajo.

GET ON THE BUS — 6400 Laurel Canyon Blvd. Suite 304,
North Hollywood, CA 91601
Info: (818)980-7714, or: www.getonthebus.us

LOOKING FOR A RECEPTION HALL? /BUSCA UN SALÓN PARA EVENTOS?

SALÓN PARROQUIAL/ST. BERNARD HALL

- *Weddings/Bodas — Quinceañeras*
- *Club Meetings/Reuniones Sociales — Showers*
- *Graduations/Graduaciones — Baptisms/Bautismos*
- *Any Social Event/Cualquier Evento Social*

**Call us now to inquire about pricing:
Lláme para información al: (310)770-9800**

ANNOUNCE YOUR BUSINESS IN OUR SUNDAY BULLETIN! ANUNCIE SU NEGOCIO EN NUESTRO BOLETÍN DOMINICAL!

**Your advertisement can be adapted every week to meet your needs!
*Puede modificarlo cada semana para satisfacer sus necesidades!***

**Para anunciarse llamar a/to place an ad call:
Debbie Berry: 1-818-404-4346. Bulletin # 513403.**